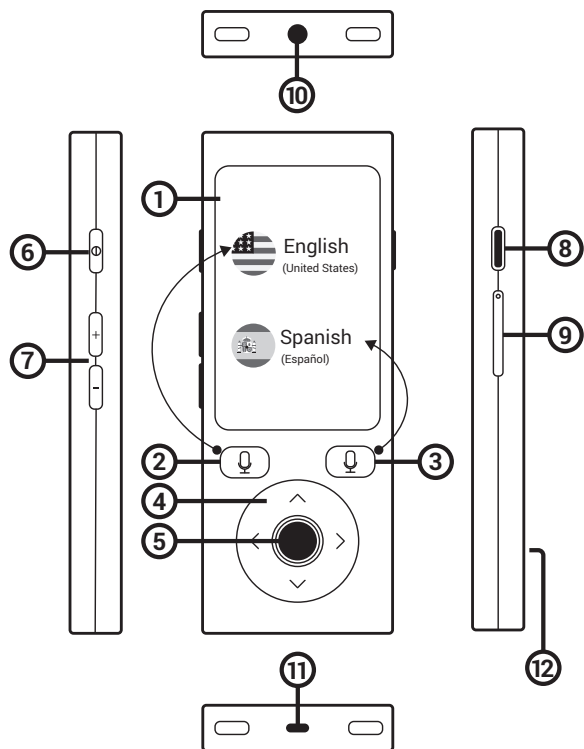


Vasco Mini 2

NÁVOD K OBSLUZE
ČESKÝ



Copyright © 2019 Vasco Electronics LLC
www.vasco-electronics.com



1. Dotyková obrazovka, 2. Zdrojový jazyk, 3. Cílový jazyk, 4. Šípky
5. Poslechnout/Potvrdit, 6. Zapnout/Vypnout, 7. Zvuk, 8. Zpět,
9. Slot SIM/Micro SD, 10. Vstup na sluchátka,
11. Vstup na micro USB, 12. Reproduktor


1. Ovládání přístroje

1.1 Funkční tlačítka

Tlačítko Zapnout/Vypnout

- Vypnuté zařízení: přidrže tlačítko cca 5 vteřin, aby zapnout zařízení.
- Zapnuté zařízení:
 - stiskněte tlačítko, aby vypnout, stiskněte znovu, aby zapnout obrazovku přístroje.
 - přidrže tlačítko cca 1 vteřinu a následně stiskněte "Vypnout", aby vypnout zařízení.

Tlačítko hlasitosti

Když je zařízení zapnuté: stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů, aby zvýšit nebo snížit úroveň hlasitosti. Na obrazovce se objeví aktuální pásek informující o úrovni hlasitosti. 

Tlačítko zpět

Tlačítko menu umožňuje zobrazení dalších funkcí a nastavení nebo se vrátit na předchozí obrazovku.

Šípky

Tlačítka "nahoru/dolů" umožňují označit přeloženou větu nebo zvolit možnost v nastavení menu.

Tlačítko Poslechnout/Potvrdit

Tlačítko umožňuje vyslovení přeložené věty nebo potvrdit zvolenou možnost v menu.

1.2 Nabíjení baterie

- Aby nabití baterii je třeba zapojit nabíječku do zásuvky a následně připojit kabel k zařízení.

- Po připojení nabíječky se ukazatel baterie přepojí do nabíjecího režimu.
- Baterie je úplně nabitá po cca 4 hodinách.
- Ve chvíli kdy je baterie nabitá, vytáhněte kabel ze zařízení a nabíječku ze zásuvky.

POZOR! Nabíjení baterie by se mělo provádět v dobře větrané místnosti v teplotě od -10°C do +35°C. K nabíjení používejte nabíječku dodanou výrobcem. Použití neoriginální nabíječky může způsobit poškození zařízení.

1.3 Tovární SIM karta

Zařízení je vybaveno mezinárodní SIM kartou, která umožňuje fungování přístroje bez přístupu k síti WiFi.

1.3.1 Podmínky použití

Zařízení je určené pro nekomerční a soukromé použití. Přenos dat a překlad by měl být používán pro komunikaci mezi osobami a jakékoli jiné použití může mít za následek zablokování zařízení.

Karta může být použita pouze se zařízením, se kterým byla zakoupena a v souladu se zákonem.

1.3.2 Platnost SIM karty

SIM karta je platná po neomezenou dobu.

1.3.3 Číslo SIM karty

Vaše číslo začíná předčíslem 2345. Celé číslo naleznete na uvnitř krabice.

1.4 První spuštění přístroje

Během prvního spuštění přístroje zvolte uživatelský jazyk a seznamte se s podmínkami používání. Volba jazyka změní regionální nastavení přístroje - jazyk a typ klávesnice.

Po spuštění přístroje se zobrazí hlavní obrazovka Vasco Mini.

Přesuňte obrazovku doprava, aby odblokovat.

Zařízení je připraveno k provozu.

2. Vasco Mini


Vasco Mini to je zařízení, které rozeznává řeč a překládá dokonce i dlouhé a složité věty, které následně vyslovuje přeložené. Úplný seznam podporovaných jazyků najdete na stránkách výrobce. Aby překladač dobře fungoval, je nutné připojení k síti WiFi nebo k síti GSM.

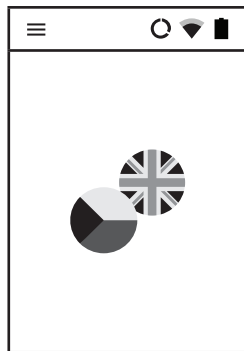
2.1 Volba zdrojového a cílového jazyka

Stisknutí tlačítka s vlajkou způsobí zobrazení úplného seznamu dostupných jazyků. Aby zvolit požadovaný jazyk, listujte seznamem nahoru nebo dolů a následně stiskněte na požadovaný jazyk.



2.2 Rozeznávání řeči

Tyto tlačítka v přístroji  slouží k zadání textu do překladače pomocí technologie rozeznávání řeči. Aby takto zadat text do překladače, stiskněte a přidržte tlačítko a po uslyšení zvukového signálu, stejným tónem, srozumitelně a ze vzdálenosti cca 15 cm od přístroje vyslovte větu nebo slovo. Když vyslovíte celý text, který chcete přeložit a následně pustíte tlačítko, překlad se začne provádět automaticky a trvá to cca 2 vteřiny.



POZOR! Kvalita rozeznávání řeči může být horší v hlučném prostředí.

2.3 Výslovnost

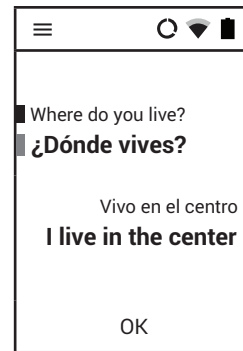
Přístroj automaticky vysloví přeložené věty. Stisknutím tlačítka „poslechnout/potvrdit“ způsobíte opětovné vyslovení přeloženého textu.

Existuje možnost zvětšení textového pole pomocí rychlého, dvojitého dotknutí se obrazovky. Aby zavřít zvětšené okno je třeba stisknout tlačítko « zpět ».


2.4 Historie překladů


Historie překladů se zobrazuje na hlavní obrazovce překladače. Stiskněte šípku nahoru, aby se zobrazily starší překlady. Stiskněte tlačítko “Poslechnout”, aby přehrát zvolený překlad.

Stiskněte tlačítko dolů, aby přejít k nejnovějším překladům.





3. Menu

Stiskněte , nebo přešuněte obrazovku doprava, aby otevřít menu zařízení.


Stiskněte , nebo přešuněte obrazovku doleva, aby se vrátit na obrazovku volby jazyků.

3.1 Vymazat historii

Aby odstranit zvolenou položku, přidržte zvolený řádek cca 1 vteřinu a potvrďte.


Aby odstranit všechny překlady, otevřete menu zařízení stisknutím , a zvolte možnost “Odstranit historii” a potvrďte stisknutím .

3.2 Nastavení zařízení

Stiskněte , nebo přešuněte obrazovku doprava, a následně zvolte „Nastavení zařízení“, aby konfigurovat síť WiFi, nastavit SIM kartu, změnit jazyk menu, atd.

3.2.1 Síť

Nastavení sítě WiFi

Zde se můžete připojit ke každé dostupné síti WiFi. Pokud se Vám zobrazuje nápis "WiFi vypnuté", stiskněte ikonku  a přístroj začne vyhledávat dostupné sítě WiFi.

Zámek – takto je označená síť chráněná heslem. Aby se k této síti připojit, stiskněte název dané sítě WiFi a následně zadejte heslo.

Dosah sítě – neboli síla signálu WiFi. Čím více zelených čárek, tím je síla WiFi signálu lepší.

Název – název vyhledávané sítě.

POZOR: Síť WiFi bez zámku znamená, že je síť nezabezpečená. Aby se připojit k této síti, není potřeba zadat heslo. Vasco Mini se připojí automaticky pouze k takovým sítím, které nevyžadují dodatečné činnosti takové jak např.: zadání hesla nebo souhlas s podmínkami.

Nastavení SIM

Data Roaming (Roaming dat) - zapíná/vypíná datové roamingové služby. Během využívání zařízení v síti GSM tato funkce musí být **zapnutá**

3.3.2 Zařízení

Jazyk menu – umožňuje rychle změnit jazyk celého menu.

Provéřit aktualizace - umožňuje prověřit dostupné aktualizace softwaru zařízení.

POZOR: Aby stáhnout aktualizace je nutné, aby bylo zařízení připojené k WiFi.

Pokud je dostupná nová verze softwaru, po stisknutí tlačítka "prověřit aktualizace" se objeví informace o nové aktualizaci a možnost stažení.

Aby aktualizovat software, stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pro tento účel stiskněte „ok“ a opětovně zapněte zařízení.

Pokud žádná nová aktualizace není dostupná, objeví se oznámení "Žádné nové verze".

Číslo aktuální verze Vašeho zařízení se nachází v informacích "O zařízení" v pravém horním rohu.

Pokud se Vám zobrazí oznámení "Zařízení není zaregistrováno", kontaktujte dodavatele.

O zařízení - Najdete zde také informace o verzi softwaru a unikátní identifikátor zařízení.

3.3 O aplikaci

Zde se nacházejí podmínky používání a informace o verzi zařízení.

Oznamovací pásek

Ukazatel baterie



Ikonka ukazuje aktuální stav nabití baterie.

WiFi



Ikonka ukazuje sílu WiFi signálu.



Ikonka označuje, že modul WiFi je vypnutý.



Ikonka znamená, že síť WiFi je dostupná a máte ji v dosahu, ale přístroj k ní není připojen.

GSM



Ikonka ukazuje sílu signálu mobilního připojení.



Ikonka znamená, že přístroj není připojen k síti GSM.



Ikonka znamená, že SIM karta nebyla zaregistrována.

DATA



Ikonka znamená, že mobilní data jsou zapnutá.



Ikonka znamená, že mobilní data jsou vypnutá.

Technické specifikace

Displej 2" dotyková obrazovka TFT 240x 320 pixelů

Procesor MT6735

Paměť RAM 1 GB

Paměť ROM 8 GB

Modem 3G/4G Ano

Wi-Fi 2.4 GHz

Baterie Vestavěná 1200 mAh

Rozměry 42 x 113 x 12 mm

Hmotnost 70g

Vstup na sluchátka 3,5 mm

Vstup USB Micro USB

